

Le Collège des Bourgmestre et Echevins vous prie d'assister à la séance du CONSEIL COMMUNAL du jeudi 27 octobre 2016 à 19:30, dans la salle du Conseil communal.

Het College van Burgemeester en Schepenen verzoekt U de zitting van de GEMEENTERAAD van donderdag 27 oktober 2016, om 19:30, bij te wonen in de Gemeenteraadzaal.

Uccle, le 19 octobre 2016  
Ukkel, 19 oktober 2016

La Secrétaire communale,  
De Gemeentesecretaris,

Le Collège,  
Het College,

Laurence Vainsel

Armand De Decker

**CONSEIL COMMUNAL DU 27 OCTOBRE 2016  
GEMEENTERAAD VAN 27 OKTOBER 2016**

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**DÉPARTEMENT DU BOURGMESTRE - DEPARTEMENT VAN DE BURGEMEESTER**

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, alinéa 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.

Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, alinea 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

**Police-Politique de Prévention - Politie-Preventiepolitiek**

- 2 Service Prévention.- Plan bruxellois de Prévention et Proximité 2016-2019.

Preventied!nst.- Brussels Preventie- en Nabijheidsplan 2013-2019.

## **Secrétariat - Secretariaat**

- 3     Ordonnance du 19 juillet 2007.- Subvention visant à améliorer la situation budgétaire des communes.- Contrat entre la Commune et la Région de Bruxelles-Capitale. (l'urgence sera demandée) (*Complémentaire*)

Ordonnantie van 19 juli 2007.- Subsidie ter verbetering van de budgettaire toestand van de gemeentes.- Overeenkomst tussen de Gemeente en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. (de hoogdringendheid zal gevraagd worden) (*Aanvullend*)

## **Manifestations publiques-Informations communales - Openbare manifestaties-Gemeentelijke mededelingen**

- 4     Associations patriotiques.- Subsides 2016.

Vaderlandsliedende verenigingen.- Subsidies 2016.

## **DÉPARTEMENT DE M. L'ÉCHEVIN COOLS - DEPARTEMENT VAN DE H. SCHEPEN COOLS**

### **Environnement - Milieu**

- 5     Aménagement hydraulique et paysager du vallon du Gaesbeek.- Exercice 2016.- Approbation de la dépense, des documents d'adjudication, du mode de passation du marché à tranches et du mode de financement.

Water- en landschapsaanleg van het Gaesbeekdal.- Dienstjaar 2016.- Goedkeuren van de uitgave, de aanbestedingsdocumenten, de gunningswijze van de opdracht met schijven en de financieringswijze.

- 6     Convention subvention de Bruxelles Environnement pour le projet "Aménagement du site potager rue de Stalle".- Exercice 2016.

Subsidieovereenkomst van Leefmilieu Brussel voor het project "Inrichting van de moestuinen in de Stallestraat".- Dienstjaar 2016.

## **Propriétés communales-Régie foncière - Gemeente-eigendommen-Grondregie**

- 7 A.S.B.L. A.I.S.U.- Compte de résultats et bilan pour l'exercice 2015.- Budget pour l'exercice 2016.- Prise d'acte et information.
- 8 Propriétés communales. - Immeuble au 860 chaussée d'Alsemberg.- Vente de gré à gré, au C.P.A.S. d'Uccle, du solde des locaux appartenant à la Commune dans le bâtiment administratif.  
Gemeente-eigendommen.- Gebouw Alsembergsesteenweg, 860.- Onderhandse verkoop aan het O.C.M.W. van Ukkel van de overblijvende lokalen van de Gemeente in het administratief gebouw.
- 9 Propriétés communales.- Locaux pour les Cours de Promotion Sociale d'Uccle.- Ancienne école d'infirmières située rue Groeselenberg, 57.- Proposition d'occupation.

## DÉPARTEMENT DE M. L'ÉCHEVIN DILLIÈS - DEPARTEMENT VAN DE H. SCHEPEN DILLIÈS

### Finances - Financiën

- 10 Budget 2016.- Approbation des modifications budgétaires n°s 1 (service ordinaire) et 2 (service extraordinaire).  
Begroting 2016.- Goedkeuring van de begrotingswijzigingen nrs 1 (gewone dienst) en 2 (buitengewone dienst).
- 11 Budget 2016.- Modifications budgétaires n°s 3 (service ordinaire) et 4 (service extraordinaire).  
Begroting 2016.- Begrotingswijzigingen nrs 3 (gewone dienst) en 4 (buitengewone dienst).
- 12 Douzièmes provisoires pour l'exercice budgétaire 2017.  
Voorlopige twaalfden voor het begrotingsjaar 2017.
- 13 Règlement relatif à l'octroi d'une prime de compensation suite à l'augmentation des centimes additionnels communaux au précompte immobilier.  
Reglement inzake de toekenning van een compensatiepremie ingevolge de verhoging van de gemeentelijke opcentiemen inzake de onroerende voorheffing.

### Economie et commerce - Economie en handel

- 14 Approbation d'un contrat cadre de collaboration entre Atrium Brussels et la Commune d'Uccle.

Goedkeuring van een raamovereenkomst voor samenwerking tussen Atrium Brussels en de Gemeente Ukkel.

## **DÉPARTEMENT DE M. L'ÉCHEVIN SAX - DEPARTEMENT VAN DE H. SCHEPEN SAX**

### **Seniors - Senioren**

15 A.S.B.L. Service Ucclois du Troisième Age.- Comptes 2015.- Approbation.

V.Z.W. Ukkelse Dienst van de Derde Leeftijd - Rekening 2015 - Goedkeuring.

## **DÉPARTEMENT DE MME L'ÉCHEVIN MAISON - DEPARTEMENT VAN MEVR. DE SCHEPEN MAISON**

### **Education - Onderwijs**

16 Enseignement communal.- Dispositif d'accrochage scolaire.- Transfert des subventions octroyées vers les écoles participantes.

Gemeentelijk onderwijs.- Schoolherinschakeling.- Overdracht van subsidies, toegekend aan de deelnemende scholen.

## **DÉPARTEMENT DE MME L'ÉCHEVIN GOL-LESCOT - DEPARTEMENT VAN MEVR. DE SCHEPEN GOL-LESCOT**

### **Culture - Cultuur**

17 A.S.B.L. Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Comptes et bilan au 31 décembre 2015.

V.Z.W. Association Culturelle et Artistique d'Uccle.- Balans en rekeningen op 31 december 2015.

18 Lokaal Cultuurbeleid.- Subside Candelaershuis.

Lokaal Cultuurbeleid.- Subsidie Candelaershuis.

19 Lokaal Cultuurbeleid.- Subside Zinneke Parade.

Lokaal Cultuurbeleid.- Subsidie Zinneke Parade.

## **Sports - Sport**

- 20 A.S.B.L. Piscine Longchamp.- Approbation des comptes et bilan 2015.

Zwembad Longchamp VZW : Goedkeuring van de rekening en balans van het dienstjaar 2015.

- 21 Approbation de l'engagement de la Commune pour le libre accès aux équipements des infrastructures sportives de proximité subsidiés par la Région de Bruxelles-Capitale

Goedkeuring van het engagement van de Gemeente tot de vrije toegang tot de buurtsportinfrastructuur gesubsidieerd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

- 22 Approbation de la reconduction de la convention signée entre la Commune d'Uccle et la Foundation Constant Vanden Stock.

Goedkeuring van de verlenging van de overeenkomst tussen de Gemeente Ukkel en de Constant Vanden Stock Foundation.

## **Propreté publique - Openbare reinheid**

- 23 Installation d'une bulle à vêtements enterrée rue du Wagon.

Installatie van een ondergrondse klerencontainer Wagenstraat.

- 24 Installation de bulles à verres enterrées rue du Wagon.

Installatie van ondergrondse glascontainers Wagenstraat.

- 25 Installation de bulles à vêtements enterrées avenue Van Goidtsnoven, avenue Van Bever et rue Victor Gambier.

Installatie van ondergrondse klerencontainers Van Goidtsnovenlaan, Van Beverlaan en Victor Gambierstraat.

## **DÉPARTEMENT DE M. L'ÉCHEVIN BIERMANN - DEPARTEMENT VAN DE H. SCHEPEN BIERMANN**

## **Travaux-BCM - Werken-BCM**

- 26 Ecole de Messidor.- Réfection de la cour de récréation maternelle.- Approbation des conditions du marché.  
School Messidor.- Herstelling van de speelplaats afdeling kleuterschool.- Goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht.
- 27 Projet U / bâtiment Fabricom.- Travaux de démolition et de désamiantage.- Approbation des conditions du marché modifiées.  
Projet U / gebouw Fabricom.- Afbraak- en asbestverwijderingswerken.- Goedkeuring van de gewijzigde voorwaarden van de opdracht.

### **Travaux-Voirie - Werken-Wegen**

- 28 Création de passerelles rue de Verrewinkel et gare de Calevoet.- Approbation du subside.- Convention avec Beliris.  
Bouwen van loopbruggen Verrewinkelstraat en station van Calevoet.- Goedkeuring van de subsidie.- Overeenkomst met Beliris.
- 29 Réfection de trottoirs.- Exercice 2016.- Approbation de la dépense, des documents du marché, du mode de passation de marché et du mode de financement.  
Herstellen van trottoirs.- Dienstjaar 2016.- Goedkeuring van de uitgave, de opdrachtsdocumenten, de gunningswijze en de financieringswijze.

### **Travaux-CDM - Werken-OC**

- 30 Accord-cadre pour l'achat, le placement et l'entretien d'horodateurs et arceaux de protection.- Marché 2016.  
Raamovereenkomst voor de aankoop, plaatsing en onderhoud van parkeerautomaten en beschermingsbogen.- Opdracht 2016.
- 31 Achat de camionnettes 2016.- Approbation des conditions et du mode de passation du marché.- Avis à publier.  
Aankoop bestelwagens 2016.- Goedkeuring van de voorwaarden en de gunningswijze van de opdracht.- Te publiceren aankondiging.

## **Travaux-Mobilité - Werken-Mobiliteit**

- 32 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune d'Uccle pour la mise à disposition d'une subvention pour l'installation de boxes vélos.

Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Ukkel voor de subsidiëring van fietsstallingen.

- 33 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Uccle pour un subside pour la réalisation de marquages cyclables.

Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Ukkel voor het uitreiken van een subsidie voor het aanbrengen van fietspadmarkeringen.

- 34 Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Voiries communales.- Abrogations et nouvelles dispositions.

Politie op het wegverkeer.- Algemeen bijkomend reglement.- Gemeentewegen.- Intrekkingen en nieuwe bepalingen.

## **DÉPARTEMENT DE MME L'ÉCHEVIN DELWART - DEPARTEMENT VAN MEVR. DE SCHEPEN DELWART**

### **Action sociale - Sociale actie**

- 35 Regroupement des services d'aide à domicile CPAS/Commune.- Accord de principe.

## **DÉPARTEMENT DE MME L'ÉCHEVIN ROBA-RABIER - DEPARTEMENT VAN MEVR. DE SCHEPEN ROBA-RABIER**

### **Egalité des chances - Gelijke kansen**

- 36 Création d'une A.S.B.L. technique.

## **DÉPARTEMENT DU BOURGMESTRE - DEPARTEMENT VAN DE BURGEMEESTER**

### **Secrétariat - Secretariaat**

- 37 Question orale de M. Hublet : hommage à nos médaillés d'argent ucclois aux Jeux Olympiques de

Mondelinge vraag van de h. Hublet : hulde aan de Ukkelse olympische medaillewinnaars.- uitstel van 29/09/2016

- 38 Question orale de M. Desmet : suivi d'un dossier (publicité lumineuse).- report du 29/09/2016

Mondelinge vraag van de h. Desmet : opvolging van een dossier (lichtreclame).- uitstel van 29/09/2016

- 39 Question orale de M. Wyngaard : passage des rues Edouard Michiels et Myosotis en zone 30.- report du 29/09/2016

Mondelinge vraag van de h. Wyngaard : zone 30 in de Edouard Michiels- en Vergeet-mij-nietjesstraat.- uitstel van 29/09/2016

- 40 Question orale de Mme Ledan : compostage et compostage des déchets verts. (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag van Mevr. Ledan : composteren en composteren van het groenafval. (*Aanvullend*)

- 41 Question orale de M. Wyngaard : adresses mail utilisées dans le cadre des communications officielles de la Commune. (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag van de h. Wyngaard : emailadressen gebruikt bij de officiële communicatie vanuit het Gemeentebestuur (*Aanvullend*)

- 42 Question orale de M. Wyngaard : installation d'une piste cyclable séparée ou d'une piste cyclable marquée sur l'avenue Winston Churchill. (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag van de h. Wyngaard : gescheiden fietspad of geschilderd fietspad Winston Churchilllaan. (*Aanvullend*)

- 43 Question orale de M. Wyngaard : reconversion du site de l'hôpital Cavell. (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag van de h. Wyngaard : reconversie van de Edith Cavellsite. (*Aanvullend*)

- 44 Question orale de M. Desmet : redevance stationnement. (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag van de h. Desmet : parkeervergoeding. (*Aanvullend*)

- 45 Interpellation de M. De Bock : la mise en commun de services entre le C.P.A.S. et la Commune. (*Complémentaire*)

Interpellatie van de h. De Bock : samenvoegen van diensten van het O.C.M.W. en de Gemeente.  
*(Aanvullend)*

46 Interpellation de M. Desmet : inscriptions en maternelle. (*Complémentaire*)

Interpellatie van de h. Desmet : inschrijvingen in de kleuterscholen. (*Aanvullend*)